

AGB / CGV region4you

texte français voir page 3

§ 1 Geltungsbereich und Vertragspartner

(1) Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle Geschäftsbeziehungen zwischen der region4you GmbH und ihren Kunden über mobile und digitale Produkte und Dienstleistungen über sämtliche bereitgestellten Kanäle.

(2) Die allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten in der jeweiligen, zum Zeitpunkt des Vertragsschlusses aktuellen Fassung.

(3) Die Adresse und Details der region4you GmbH sind wie folgt: region4you GmbH
CHE492.879.555, Römerstrasse 11, 2563 Ipsach. Email: info@region4you.ch

§ 2 Anmeldung

(1) Jede Bestellung setzt eine vorherige Anmeldung als voraus. Mit dem erfolgreichen Absolvieren des Anmeldeverfahrens wird der Kunde zum System zugelassen.

(2) Die Zulassung kann jederzeit widerrufen werden. Region4you GmbH ist in diesem Fall berechtigt, den Benutzernamen und das entsprechende Passwort sofort zu sperren und zu löschen.

§ 3 Zustandekommen des Vertrages

(1) Die Darstellung des Sortiments stellt kein Angebot auf Abschluss eines Kaufvertrages mit dem Kunden dar. Sie ist unverbindlich.

(2) Indem der Kunde per Webshop, per App, oder via mobile Applikation eine Bezahlung tätigt, ist der Kauf abgeschlossen. Der Kunde erhält eine Bestätigung des Kaufs per Email.

(3). Die Annahme des Kaufvertrages über die Gutscheine erfolgt mit deren Aktivierung auf dem mobilen Endgerät des Kunden.

§ 4 Preis, Fälligkeit, Bezahlung

(1) Preisschwankungen sind möglich. Massgeblich ist der im Zeitpunkt der Abgabe des Angebots angegebene Preis.

(2) Region4you GmbH akzeptiert nur die im Rahmen des Kaufvorgangs angezeigten Zahlungsarten.

§ 5 Rückgabe-/Widerrufsrecht

(1) Nutzungszeiträume aus dem System können innerhalb von 14 Tagen zurückgesetzt werden, sofern diese gekauft, jedoch keine Gutscheine eingelöst worden sind. Anstelle einer Rückerstattung erhalten Kunden einen Rabattcode in Höhe des bezahlten Warenwertes.

§ 6 Gewährleistung

(1) Die Region4you GmbH übernimmt keine Haftung, wenn Gutscheine nicht eingelöst werden können; insbesondere bei Besitzerwechsel oder Geschäftsauflösung, Schliessungen jeglicher Art von Ausfällen wie zum Beispiel bei Epidemien resp. Pandemien. Die Geltungsfristen können allenfalls jedoch verlängert werden.

(2) Es ist immer das günstigere oder gleichwertige Angebot gratis.

(3) Jedes Angebot kann bei einem Kaufabschluss nur einmal eingelöst werden und wird im System als bezogen gekennzeichnet.

§ 7 Haftung

(1) Alle Fälle von Vertragsverletzungen und deren Rechtsfolgen sowie alle Ansprüche des Kunden, gleichgültig aus welchem Rechtsgrund sie gestellt werden, sind in diesen AGB abschliessend geregelt. In keinem Fall bestehen Ansprüche des Kunden auf Ersatz von Angeboten die unter die Bestimmungen § (1) fallen. Dies gilt auch im Hinblick auf die persönliche Schadensersatzhaftung unserer Angestellten, Arbeitnehmer, Mitarbeiter, Vertreter und Erfüllungsgehilfen.

(2) Der Haftungsausschluss gemäss vorstehendem Abs. 1 gilt nicht für rechtswidrige Absicht (Vorsatz) oder für grobe Fahrlässigkeit.

(3) Kopie, auch auszugsweise und der Handel mit einzelnen Gutscheinen ist verboten. Zuwiderhandlungen werden zivil- und strafrechtlich verfolgt.

(4) Die Nutzung der von Region4you GmbH verkauften Dienstleistungen unterstehen den Nutzungsbedingungen und/oder Eintrittskriterien der jeweiligen Anbieter.

(5) Die Gutscheine sind nicht kumulierbar und Teilauszahlungen sind ausgeschlossen.

§ 8 Datenschutz

Die Region4you GmbH verpflichtet sich, die personenbezogenen Daten der Kunden nach den Datenschutz rechtlichen Bestimmungen zu behandeln. Einzelheiten dazu finden sich in der Datenschutzerklärung.

§ 9 Schlussbestimmungen

(1) Alle Verträge unterliegen ausschliesslich Schweizer Recht. Der Gerichtsstand ist Biel-Bienne

(2) Region4you GmbH behält sich das Recht vor, die vorliegenden allgemeinen Geschäftsbedingungen jederzeit zu ändern.

5. September2024

§ 1 Champ d'application et partie contractante

(1) Les présentes conditions générales s'appliquent à toutes les relations commerciales entre Bienne4you GmbH et ses clients concernant les produits et services mobiles et numériques par le biais de tous les canaux mis à disposition.

(2) Les conditions générales s'appliquent dans leur version actuelle au moment de la conclusion du contrat. (3) L'adresse et les détails de Bienne4you GmbH sont les suivants : Region4you GmbH CHE492.879.555, Römerstrasse 11, 2563 Ipsach. Email : info@region4you.ch

§ 2 Inscription

(1) Toute commande suppose une inscription préalable. En passant avec succès la procédure d'inscription, le client est admis dans le système.

(2) L'admission peut être révoquée à tout moment. Dans ce cas, Region4you Srl est en droit de bloquer et d'effacer immédiatement le nom d'utilisateur et le mot de passe correspondant.

§ 3 Naissance du contrat

(1) La présentation de l'assortiment ne constitue pas une offre de conclusion d'un contrat de vente avec le client. Elle n'est pas contraignante.

(2) L'achat est conclu lorsque le client effectue un paiement via la boutique en ligne, l'application ou l'application mobile. Le client reçoit une confirmation d'achat par e-mail

(3). L'acceptation du contrat d'achat des bons d'achat a lieu lorsque ceux-ci sont activés sur le terminal mobile du client.

§ 4 Prix, échéance, paiement

(1) Des fluctuations de prix sont possibles. Le prix indiqué au moment de la remise de l'offre est déterminant.

(2) Region4you GmbH n'accepte que les modes de paiement affichés dans le cadre du processus d'achat.

§ 5 Droit de restitution/rétractation

(1) Les périodes d'utilisation du système peuvent être réinitialisées dans un délai de 14 jours, pour autant qu'elles aient été achetées, mais qu'aucun bon n'ait été utilisé. Au lieu d'un remboursement, les clients reçoivent un code de réduction correspondant à la valeur de la marchandise payée.

§ 6 Garantie

(1) La société Region4you GmbH n'assume aucune responsabilité si les bons ne peuvent pas être utilisés ; en particulier en cas de changement de propriétaire ou de dissolution du commerce, de fermetures de tout type de pannes comme par exemple en cas d'épidémies ou de pandémies.

(2) C'est toujours l'offre la plus avantageuse ou équivalente qui est gratuite.

(3) Chaque offre ne peut être utilisée qu'une seule fois lors d'un achat et est indiquée dans le système comme ayant été utilisée.

§ 7 Responsabilité

(1) Tous les cas de violation du contrat et leurs conséquences juridiques ainsi que toutes les prétentions du client, quel que soit le motif juridique invoqué, sont régis de manière exhaustive par les présentes CGV. En aucun cas le client ne peut prétendre à un dédommagement pour des offres qui tombent sous les dispositions du § (1). Ceci est également valable en ce qui concerne la responsabilité personnelle en matière de dommages et intérêts de nos employés, salariés, collaborateurs, représentants et auxiliaires d'exécution.

(2) L'exclusion de responsabilité selon l'alinéa 1 ci-dessus ne s'applique pas en cas d'intention illégale (préméditation) ou de négligence grave.

(3) La copie, même partielle, et le commerce de bons individuels sont interdits. Les contrevenants seront poursuivis civilement et pénalement.

(4) L'utilisation des services vendus par Region4you Sàrl est soumise aux conditions d'utilisation et/ou aux critères d'entrée des fournisseurs respectifs.

(5) Les bons ne sont pas cumulables et les paiements partiels sont exclus.

§ 8 Protection des données

Region4you GmbH s'engage à traiter les données personnelles des clients conformément aux dispositions légales relatives à la protection des données. Les détails à ce sujet se trouvent dans la déclaration de protection des données.

§ 9 Dispositions finales

(1) Tous les contrats sont exclusivement soumis au droit suisse. Le for juridique est Biel-Bienne

(2) Region4you GmbH se réserve le droit de modifier à tout moment les présentes conditions générales de vente.

5 septembre 2024